

14
PROGRAMA
OFICIAL



DIRECCION
ARTISTICA
EMPRESA
AÑO XXV-XXVI
JUAN MESTRES
CALVET

GRAN
TEATRO
del LICEO

UAB

Universitat Autònoma de Barcelona



Hotel Ritz
BARCELONA



Fiestas - Bodas - Banquetes
La más alta distinción



A la salida del Liceo
Gran Recepción Cena de Gala
en el
Salón de Fiestas



Todas las noches en el Salón
"La Parrilla"
Salidas de teatro

TEMPORADA DE INVIERNO 1940-41- PROGRAMA OFICIAL GRATUITO

Gran Teatro del Liceo

Año XXV - XXVI

Sábado, 4 de enero de 1941. Noche, a las 9
en punto. 10.º de propiedad y abono a Sábado

FESTIVALES WAGNER

Presentación de la célebre Compañía Oficial del Teatro de la Opera de Frankfurt
am Main, que dirige el eminente Intendente General doctor HANS MEISSNER

Primera representación del Prólogo en 2 actos y cuatro cuadros
de la Tetralogía de Ricardo Wagner: EL ANILLO DEL NIBELUNGO

EL ORO DEL RHIN

Maestro Director, FRANZ KONWITSCHNY Dirección escénica: HANS MEISSNER



Mañana, tarde, homenaje a la ilustre diva MERCEDES CAPSIR. Unica representación
de MADAMA BUTTERFLY.

Lunes, tarde, EL ORO DEL RHIN (última representación). Martes, no habrá función.
Jueves, LA WALKYRIA. Sábado, LAS BODAS DE FIGARO

Productos de Belleza

Victoria

acentuarán su
innata distinción

De venta
en todas las buenas
Perfumerías

Vía Augusta, 115
Teléfono 81599
Barcelona





*Esculpe tu
belleza*

matizándola día por día
con los encantos de una
juventud sin mácula, pro-
tegiendo tu cutis con un
leve masaje del novísi-
mo producto, a base de
glándulas idénticas a las
de la piel

GLANDERMO

ES UN PRODUCTO CIENTÍFICO SOMETIDO A
RIGUROSO CONTROL MÉDICO-FARMACÉUTICO

DENYSE: Av.ª J. A. Primo de Rivera, 454 - BARCELONA (15)

EL ORO DEL RHIN

REPARTO

Maestro Director de orquesta, FRANZ KONWITSCHNY

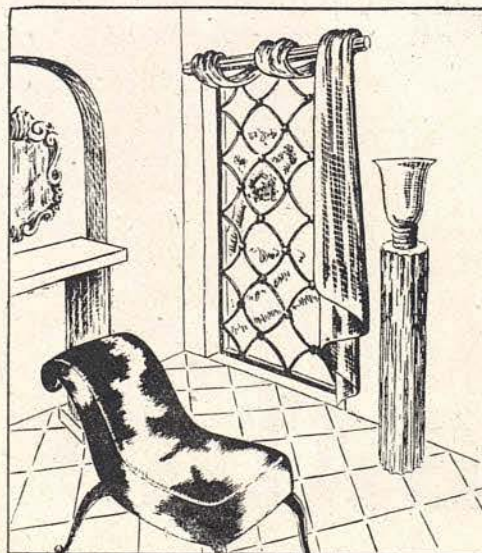
Dirección escénica: HANS MEISSNER

Rudolf Gauszar

Wotan, Juan Storn; Donner, Alfred Borchardt; Prock, Josef Moseler; Loge, Fritz Windgassen (Kammersaeenger); Alberick, Herbert Hesse; Mime, Theo Herrmann; Fasolt, Hellmut Schwiebs; Fafner, Alfred Seidel; Fricko, Res Fischer; Freia, Hildegard Kleibert; Erda, Pauline Strehl; Woglinde, Clara Ebers; Wellgunde, Coba Wachters; Flosshilde, Pauline Strehl

En la orquesta aumentada hasta 97 profesores
figuran seis profesores del Teatro de la Ópera de
Frankfurt, para los instrumentos especiales de
metal que exige el original de las obras del
coloso Ricardo Wagner

La Dirección artística suplica al público,
se abstenga de entrar o salir de la sala
durante la representación de cada acto



XAFE

*Hará de su hogar
el lugar preferido por Vd.*

MUEBLES - DECORACIÓN
PASEO de GRACIA, 53



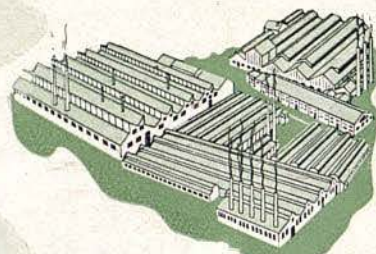
Avenida José Antonio, 652

Que delicia!

poder disfrutar de un hogar acogedor tibio y confortable al amparo de la calefacción **IDEAL CLASSIC**, fuente inagotable de bienestar y alegría para la familia y sus invitados.



CALEFACCIÓN
IDEAL-CLASSIC



Los aparatos de calefacción **IDEAL CLASSIC** han alcanzado una perfección técnica y de servicio insuperable, garantizada por una constante investigación y los refinamientos de producción que distinguen las grandes fábricas de la Compañía Roca - Radiadores.

CONSULTE A SU INSTALADOR O VISITE LAS SALAS DE EXPOSICION DE LA **COMPAÑIA ROCA - RADIADORES**, PASEO DE GRACIA, 28 - BARCELONA Y ALCALA, 63 - MADRID

EL ORO DEL RHIN

Drama musical en cuatro escenas, Prólogo la Tetralogia "El Anillo de los Nibelungos", libreto y música de Ricardo Wagner, se estrenó en Munich, el 22 de septiembre de 1869.

ESCENA PRIMERA

El fondo del Rhin

Al levantarse el telón, aparecen bajo la superficie de las aguas, las tres legendarias ninfas del Rhin, Woglinda, Wellgunda y Flosshilda, nadando alrededor de la inmensa roca en donde está guardado el mágico oro que da a quien lo posee el dominio del mundo. El fantástico y bello canto de las ninfas es turbado por la presencia de Alberico, un repugnante enano, señor de los Nibelungos, deformados gnomos que habi-

*¿Quiere estar guapa señora?
Use solo
Bella Aurora*

Cincuenta años de éxitos en el mundo entero

Peletería EMILIO SOLSONA

Rambla de Cataluña, 14

Teléfono 16120

*Las últimas creaciones
en abrigos y capas*

*Veán
escaparates*


**PELETERIA
Solsona**
RAMBLA CATALUÑA, 14



tan en Nibelheim, el hampa de las viejas razas. Fascinado por la belleza de las ninfas, trata de capturarlas, pero ellas esquivan su persecución, burlándose de él al nadar ágilmente lejos de su alcance. Repentinamente un rayo de sol atraviesa las aguas e ilumina el oro que reluce con singular brillo, enterándose entonces Alberico de que el que renuncie al amor de las mujeres

reinan después de la pérdida del tesoro.

Primero se oye suavemente, en las trompetas e instrumentos graves de madera, el motivo de la "Renunciación", después la voz del enfurecido Alberico al arrojar sobre el tesoro. Las ninfas lanzan un grito de pavor y la orquesta sugiere vívidamente el torbellino de las revueltas aguas. Cuando ruge su último grito (en un do agudo), la

A.P.



**RADIORECEPTOR
español
DE ARMONIA
INCOMPARABLE**

Quiera conocer lo que puede dar de sí el genio español, cuando se propone superarse a sí mismo y a lo extranjero

Iberia

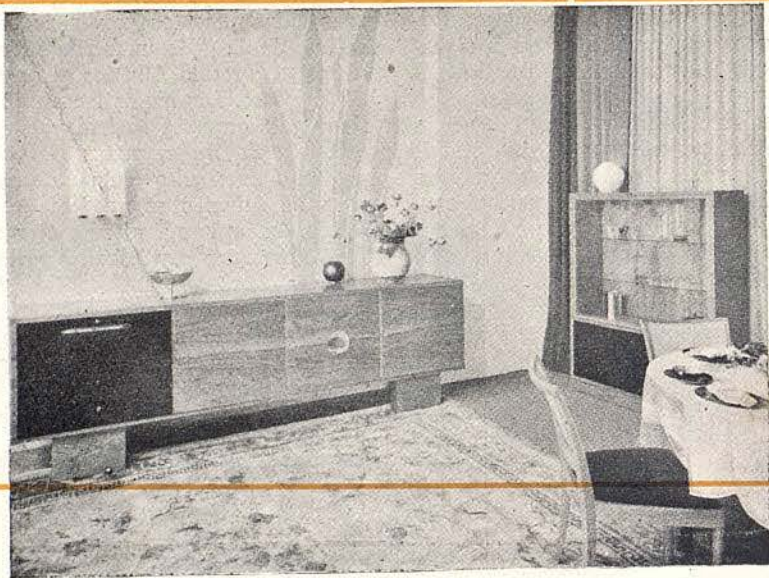
Modelos 1941

Solicite
audición
RONDA
S^a PEDRO
Nº 14

DIRECCIÓN y FÁBRICA: c/ PUJADAS, 112 - TEL. 52840

Paseo de Gracia, 90

coches, cunas
sillas, canastillas,
juguetes finos, etc.



CONSEJO DE CIENTO. 240 al 244 (entre Aribau y Muntaner) - TELÉF. 32007

PROYECTOS
CONSTRUCCION

DECORACION
TAPICERIA

Dormitorios, Comedores, Recibidores, Salones modernos y clásicos.
Grandes existencias en Muebles tipo Americano para Bancos,
Clubs, Centros oficiales, etc. Esta casa está preparada para instala-
ciones completas de Oficinas, Despachos o similares en el acto

GRANDES EXISTENCIAS PARA ENTREGA INMEDIATA

La Fisica

PUERTA FERRISA 23

REAPERTURA DE LA SECCION DE
ALTA COSTURA

PUERTA FERRISA, 23

CAMISERIA
Y SASTRERIA

J. ROCA

C. Santa Ana, 39 - Teléf. 14883
ARTICULOS DE CALIDAD

Rhin, al desaparecer Alberico con el oro. Del oscuro colorido orquestal surgen melodías que sugieren el motivo del "Anillo" y que se se escuchan una y otra vez, según

se va acentuando gradualmente la obscuridad de la escena, dando paso a una densa niebla (sugerida por delicadas melodías de los violines).

A. GRAU

JOYERO · FABRICANTE

Calle Pelayo, 44-Teléfono 11033
Aven.^a de la Luz, 56 (Sucursal)

Brillantes
Perlas
Platería
Relojería

**Un joyero de Dos Siglos
que le ofrece las creaciones
más modernas**

Fco. de A. CARRERAS

(antes Paseo de Gracia. 30)

Rambla Cataluña, 89 (chaflán Mallorca) Tel. 72130



Casa especializada
en toda clase
de pieles finas

Puertaferri 7 y 9
Tels. 13500 y 17874
Paseo Gracia, 68
Teléfono núm. 82118

abrigo Putois lustreado,
modelo "Marola", creación
de esta casa

ESCENA SEGUNDA

La cumbre de una montaña. Al fondo el palacio celestial del Walhalla, cubierto por espesa niebla

Mientras Alberico robaba el Oro del Rhin, ha habido perturbaciones en el cielo. Instigado por Loge, dios del fuego, Wotan, dios padre de todos, ha hecho que los gigantes Fafner y Fasolt levantasen, en una sola noche, el grandioso castillo del Walhalla. El precio de esa obra será Freia, la diosa de la juventud y de la belleza, de cuyo jardín los dioses comen diariamente

una manzana de oro que les da juventud perpétua.

Como una última alusión al motivo del "Anillo" la niebla empieza a disiparse y a lo lejos se ven fulgurantes torres del Walhalla, la mansión de los dioses que los gigantes acaban de erigir. Wotan y Fricka, la diosa de la santidad connubial, su esposa, duermen sobre una pradera en flor.

Relojes Portusach

B A R C E L O N A

W

RELOJES
SIEMPRE
RELOJES

M

OBRAS
REPARACIONES
CONSTRUCCIONES

Martín y Comamala
S. A.

Plaza Urquinaona, 13, 1.º - Telfs. 14080 - 14089

DECORACION
TIENDAS
PISOS

C

Raza, EL SASTRE DE MODA - FERNANDO, 53, 1.º, 2.º

Se despiertan poco a poco, al son del majestuoso motivo del "Walhalla" ejecutado solemnemente por los cobres. Las famosas tubas (tenor) creadas por Wagner, dan al pasaje una calidad suave y especial. Wotan se regocija al contemplar las torres del Walhalla, pero Fricka se siente alarmada por la suerte de Freia. Wotan se esfuerza inútilmente por calmarla, diciéndole que ha mandado a Loge a la tierra en busca de una substituta para entregársela a los gigantes. De repente perseguida por éstos entra Freia asustada. Los gigantes exigen el pago por el castillo del Walhalla, e intentan arrebatar a Freia, a la cual protegen sus hermanos Donner y Froh. Wotan trata de

entretener a Fafuer y Falsot, para dar tiempo a que Loge regrese de la tierra. Este aparece por fin y dice que solamente ha encontrado un alma, dispuesta a renunciar al amor por la codicia de un tesoro: Alberico que ahora gobierna el hampa mundial por virtud del anillo que con el Oro del Rhin se ha forjado. Wotan resuelve apoderarse del anillo y de todos los tesoros del nibelungo, para ofrecérselos a los gigantes en substitución de Freia. Los gigantes aceptan el cambio y Wotan encomienda a Loge la delicada misión de procurarle el rico botín.

Los gigantes se llevan a Freia en rehenes y los dioses, privados de sus manzanas de

POSTIZOS
DE ALTA CALIDAD

Primeros premios
en varios certámenes
internacionales

SIEMPRE EN
Peluquería TAPIAS

Vía Layetana, 96 - Teléf. 10327
(Antes Clarís, 26) - BARCELONA



Vasconcel

**SUPER
ESMALTE**
de
PÉTALOS DE ROSAS
Vasconcel

para cutis secos y
para cutis grasientos

12 TONALIDADES

La señora de VASCONCEL y sus sobrinas, tienen el agrado de participarle que han reanudado sus cuidados especiales de Belleza, limpieza profunda del cutis y «maquillage» adecuados a cada personalidad. Le ofrecen sus salones

RONDA
UNIVERSIDAD, 17, entl. • Tel. 21220

El SUPER ESMALTE DE PETALOS DE ROSAS de VASCONCEL, confiere en el acto un aspecto aporcelanizado mate, verdaderamente encantador, sin apartarse de esta transparencia difuminada y natural, que es el sello de infundible distinción, que lleva la mujer arreglada con los productos VASCONCEL.

Los efectos son los más permanentes que, hasta hoy, se han podido conseguir; es, por consiguiente, el antibrillo ideal para teatros, bailes, fiestas y para el calor. Super Esmalte se hace para pieles grasientas y para pieles secas.

COLORES: Blanco, crema, natural, rosa pálido, rosa yanki, salmón oro, moreno claro, rachel salmón, moreno (rachel), moreno oscuro, bronce, gris luminoso y morado nocturno.

Los cuidados de belleza son efectuados personalmente por las señoritas de Vasconcel, nietas y discípulas de MADAME VASCONCEL, que fué la fundadora de la Casa en París en 1901 y en España en 1914. Los cuidados son apropiados en cada caso y definitivamente comprobados como los más eficaces. Las consultas y exámenes de cutis son gratis y sin compromiso de comprar.

oro, se ponen inmediatamente lánguidos y tristes. Wotan y Loge inician juntos el descenso al Nibelheim, dominio de Alberico.

Varios pasajes de rápidas escalas cromáticas describen los vapores sulfurosos que

emanan de las profundidades del Nibelheim, oyéndose también el motivo del "Fuego" de Loge, que domina la orquesta al verse las llamas de las forjas de Alberico a través de la densa niebla.



MARCOS Y GRABADOS

Exposiciones
Permanentes

PASEO DE GRACIA, 34
TELÉFONO NUM. 13704
BARCELONA

Curación definitiva de la Hipertrichosis



Señora, Señorita: Su mayor enemigo es el VELLO

El es la causa de su tristeza y preocupación; si no fuera por el VELLO que amarga su existencia, sería usted COMPLETAMENTE FELIZ.

Tenga la seguridad que curará de él, acudiendo a la consulta de

MARIA ROVIRA

de 11 a 1 y de 4 a 8. Avenida de la Puer-

ta del Angel, 23, pral., 2.ª, donde se la informará gratuitamente del procedimiento científico y de gran seguridad, por el cual se verá para toda su vida

Libre del VELLO

VELLO en la cara,
tristeza en el alma

Mujer VELLUDA no puede nunca
sentirse mujer feliz

El VELLO esculpe más arrugas
en la cara que la vejez

No hay belleza donde existe la
sombra del mayor enemigo de la
mujer: EL VELLO



Sala Parés PETRITXOL, 5 - BARCELONA

Galería de Arte fundada en 1865

CUADROS DE PRIMERAS FIRMAS

Sábado, día 4, inauguración:

MAESTROS DE LA PINTURA DEL XIX Y XX

CREACIONES
en modelos inéditos
y de fina distinción



EXCLUSIVAMENTE
A MEDIDA

Av. del Gmo. Franco, 538
(Entre Aribau y E. Granados)

ESCENA TERCERA

Cueva de Alberico

El motivo del vasallaje de los Nibelungos se desarrolla ampliamente y pronto se oye el golpear de los yunques, en donde los enanos tabajan afanosos al despótico servicio de Alberico. Hacen resonar el ritmo de ese motivo del "yunque" que ejecutan en la orquesta las cuerdas graves de los instrumentos.

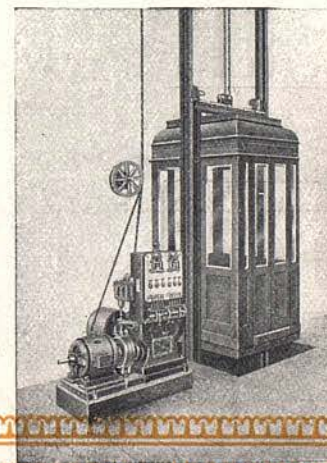
Alberico se ha convertido en un tirano, y con un látigo obliga despiadadamente a Mime a que le haga un yelmo mágico, el

Tarnhelm, que tiene la propiedad de hacer invisible a quien lo use o de convertirlo a voluntad en la forma de cualquier animal. El pobre Mime ha pensado hacer uso de él y así escapar de su cruel amo; pero Alberico es demasiado astuto, ágil y fuerte, debido a la mágica ayuda del Anillo, y se apodera del yelmo, haciéndose invisible para Mime y propinando a éste una terrible paliza. Después se va, riéndose sarcásticamente a atemorizar a los demás trabajado-

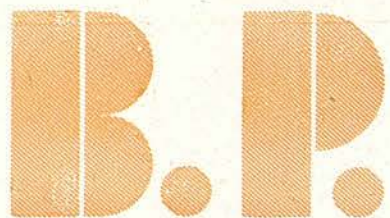
CALEFACCIONES

Avenida
José Antonio, 617
T. 22132-33 y 34
BARCELONA

Ha instalado el
ascensor que
funciona en este
Gran Teatro



ASCENSORES



BANCO DE LA PROPIEDAD

Administración de fincas
Préstamos con garantía de alquileres
Compra-Venta-Hipotecas
Cuentas corrientes
Valores y cupones
Depósitos

Casa Central: BARCELONA: Gerona, 2 (Ronda San Pedro)
Apartado de Correos 403 - Teléfono 53191

Sucursales: MADRID: Plaza de la Independencia, 5 - Teléfono 22865
ZARAGOZA: Pl. José Antonio, 13-A. Correos 121-T. 4732
VALLADOLID: Santiago, 29 y 31 - Teléfono 1915

Delegaciones:

Badalona, Hospitalet del Llobregat Sabadell y Tarrasa

DIRECCION TELEGRAFICA "PROPIEBANC"

res que temiendo a su amo invisible creen que todo el tiempo los vigila. Durante u ausencia se presentan Wotan y Loge, enterándose por Mime de las mágicas propiedades del *Tarnhelm*. Vuelve Alberico y en una majestuosa frase proclama su poder sobre ellos y después de una plática es persuadido por los dioses a exhibir el yelmo mágico. Primeramente, por diversión de los visitantes, Alberico, se transfigura en una serpiente colosal, Wotan y Loge simulan

gran temor y le preguntan si puede transformarse también en un animal pequeño. Alberico los complace convirtiéndose en un sapo. Wotan, sin perder tiempo y con suma destreza pone el pie sobre el batracio, y se apodera del yelmo mágico. Desprovisto de él Alberico, vuelve a su forma normal pero queda en poder de los dioses. Como rescate por su libertad exigen el Oro del Rhin. Alberico paga con todos sus tesoros.

EL PIANO NACIONAL

DE FAMA MUNDIAL



PIANO MINIATURA
ULTIMA NOVEDAD
Altura 89 cm. - 7 octavas



1/4 de COLA
(mod SAPO)

J. CHASSAIGNE

EXPOSICIÓN Y VENTA:
Vía Layetana, 43 (Clarís)

PIANOS DE ALQUILER - REPARACIONES



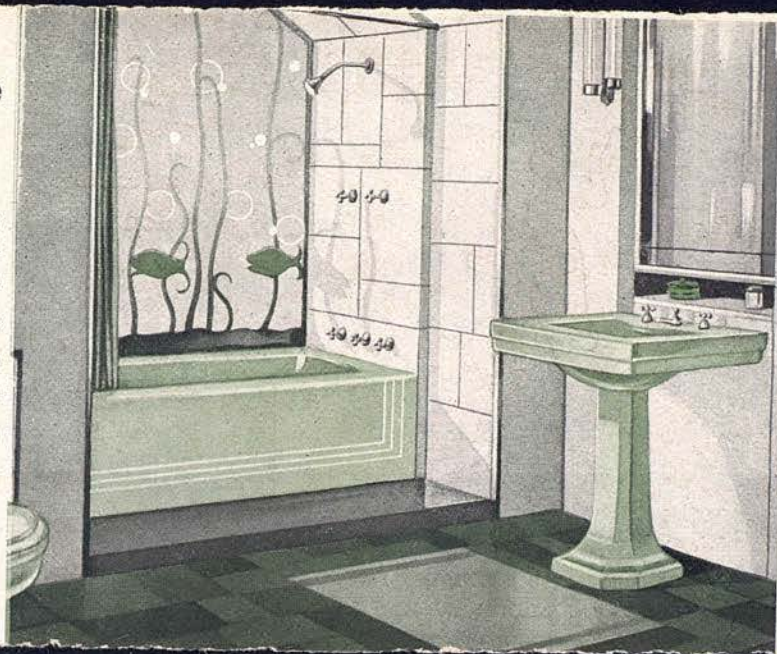
Peletería LA SIBERIA



Rambla de Cataluña, 15
BARCELONA

un signo de
stinción...

ra el hogar,
instalación
un cuarto
baño a base
Aparatos
nitarios
ANDARD
calidad y
lleza son
giosamente
miradas.



APARATOS SANITARIOS
"Standard"

APARATOS SANITARIOS "Standard"



El cuarto de baño no puede ser un rincón descuidado. Es el jardín donde florecen las fórmulas de higiene y belleza más preciadas y como recinto íntimo, es espontánea revelación de la sensibilidad, delicadeza y distinción de quien le posee.

CONSULTE A SU INSTALADOR O VISITE LAS SALAS DE EXPOSICION DE LA **COMPAÑIA**
ROCA - RADIADORES, PASEO DE GRACIA, 28 - BARCELONA Y ALCALA, 63 - MADRID

A. MONTERO

INVESTIGACIONES E INFORMACIONES PARTICULARES
Rambla del Centro, n.º 11, entresuelo

ESCENA CUARTA

La misma cumbre de una montaña, de la Escena Segunda, con el Walkalla al fondo

Wotan y Loge conducen al desamparado enano al mundo etéreo, sujetándolo fuertemente, mientras sus esbirros transportan los tesoros del nibelungo. Alberico pide ser puesto en libertad, pero Wotan exige también el Anillo. Antes de entregar el Oro del Rhin, al inexorable Wotan, el enano lanza una terrible maldición, prediciendo

que acarreará miseria y muerte a todo el que lo posea hasta que vuelva nuevamente a manos de los Nibelungos. El motivo de la "Maldición" aparece asimismo en los dramas subsiguientes de la Tetralogía, combinándose con otros y formando nuevos temas.

Wotan presta poca atención a la maldi-

A la salida del Liceo..

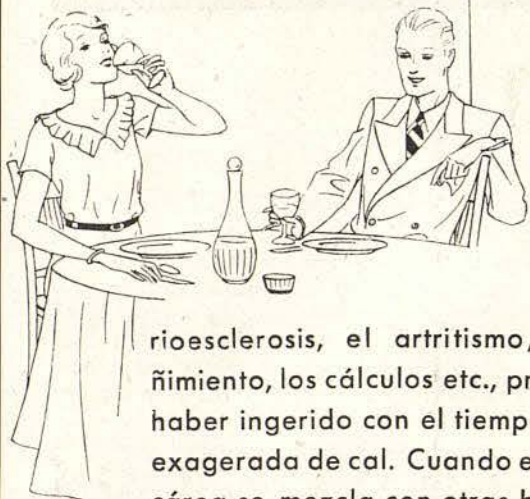
Salón selecto

LA GRANJA

Rafael Medina y
Pepita Llunell



con la
ORQUESTA
MONTOLIU



Para la salud

Tenga usted presente que no le conviene beber agua calcárea, pues es de dominio público que las aguas calcáreas son pesadas e indigestas en grado extremo, que muchas enfermedades del estómago e intestinos,

así como la arte-

riosclerosis, el artrismo, el estreñimiento, los cálculos etc., proceden de haber ingerido con el tiempo una dosis exagerada de cal. Cuando el agua calcárea se mezcla con otras bebidas, es

la cal la que produce el cambio de sabor. En cuanto al café y otras infusiones, se conserva el aroma y delicado sabor si se emplea agua descalcificada. Le recomendamos tanto para su salud como para su placer, el utilizar agua descalcificada por

P E R M O



DESCALCARIZADOR DE AGUA

Rbla. Cataluña, 68
BARCELONA

PERMO

Teléfono 78062
BARCELONA

LOS CONSTIPADOS NASALES SE CURAN CON SELLOS "EUPITA"

ción de Alberico, poniéndose el Anillo y contemplándolo con admiración. Los gigantes que conservan a Freia en rehenes, en espera del pago del tesoro, demandan que se les haga efectivo, estipulando que el oro sea amontonado sobre Freia hasta que ésta quede totalmente cubierta. Así se hace y el oro es hacinado hasta que solamente quede una pequeña hendidura a través de la cual aun puede verse a la diosa de la juventud. Este hueco puede llenarlo solamente el anillo y Wotan conociendo sus mágicas propiedades, rehusa deshacerse de él, deseándolo para sí, y temiendo su poder en manos de los gigantes Fafuer y Falsot se apoderan nuevamente de Freia y Erda, la diosa de

la tierra, se levanta de su soporífero valle para prevenir a Wotan del peligro que le amenaza si persiste en rechazar la demanda de los gigantes. Fricka se une también a las súplicas y Wotan se ve al fin obligado a ceder el anillo. En cuanto los gigantes se apoderan de él, la Maldición de Alberico empieza a cumplirse, pues ambos riñen por su posesión y Falsot, cae muerto por Fafuer que huye con el oro y el anillo.

Donner, el dios del trueno, hermano de Freia, invoca una tempestad (maravillosamente expresada en la música), y erige un mágico arco iris, que sirve de puente para poder pasar al castillo del Walhalla. Wotan absorto en la contemplación del castillo.

**USE PRODUCTOS
DE BELLEZA**

dermasol

REALZARÁN SU HERMOSURA

Venta en Perfumerías

Laboratorios A. PUIG. - Valencia, 293 - Barcelona

J. PALLAROLS

PASEO DE GRACIA, 44-BARCELONA

MUEBLES Y DECORACION

que irradiaba con gran brillo iluminado por el sol que agoniza en el ocaso, canta la famosa invocación al Walhalla: "La luz crepuscular".

Los dioses inician su marcha sobre el mágico puente de luz que conduce al Walhalla; Loge se detiene, observándolos, y al fin los sigue en su marcha sobre el arco iris.

Al entrar los dioses en el castillo se escucha el motivo del Walhalla" en toda su gloria y a este motivo triunfal se mezclan tenuamente las voces de las ninfas del Rhin lamentándose desde las profundidades de las aguas, por la pérdida del Oro.

Talleres Gráficos
I R A N D E Z
C. Valencia, 214
Teléfono 71872
BARCELONA

"CATALUÑA"
Serv. Rdos. de
Publicidad, con-
cesionaria de este
Programa

Servicio de Café - Bar - Restaurante

en el
Salón de Té (Planta baja)
y palcos del
Gran Teatro del Liceo

Servicio especial de granja a la
salida del Teatro en

"Café del Liceo" y "Restaurante Liceo"



paños **R. JULIA**

PELAYO, 62 (P. CATALUÑA)
BARCELONA

HE AQUÍ

algo enteramente nuevo
EN SINTONIZACIÓN DE ONDA CORTA



Sintoniza las estaciones lejanas de onda corta con tanta facilidad y nitidez como lo hace con las estaciones locales. Este soberbio receptor es un instrumento cuya tonalidad está a la altura de su elegante presentación.



a. Balaguer

42068-5

PASEO DE GRACIA 23